

Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen

vom 12. Juni 2007

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 13 Absatz 2 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober 1986¹
und Artikel 6a des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 1974² über die Ein- und
Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten,
nach Einsicht in den Bericht vom 14. Februar 2007³ über zolltarifarische
Massnahmen im Jahr 2006,
beschliesst:*

Art. 1

Es werden genehmigt:

- a. die Verordnung vom 23. November 2005⁴ über die Änderung des Zolltarifs im Anhang zum Zolltarifgesetz und weitere Erlasse im Zusammenhang mit Kandiszucker;
- b. die Änderungen vom 1. März 2006⁵, 9. Juni 2006⁶, 14. September 2006⁷, 8. November 2006⁸ und 27. November 2006⁹ der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998¹⁰;
- c. die Änderung vom 9. Juni 2006¹¹ der Einfuhrverordnung Getreide und Futtermittel vom 7. Dezember 1998¹²;
- d. die Änderung vom 8. November 2006¹³ der Verordnung vom 7. Dezember 1998¹⁴ über die Tierzucht;

1 SR **632.10**
2 SR **632.111.72**
3 BBl **2007** 1575
4 AS **2005** 5447
5 AS **2006** 889
6 AS **2006** 2515
7 AS **2006** 3863
8 AS **2006** 4845
9 AS **2006** 5177
10 SR **916.01**
11 AS **2006** 2521
12 SR **916.112.211**
13 AS **2006** 4861
14 SR **916.310**

- e. die Änderung vom 28. Juni 2006¹⁵ der Verordnung vom 22. Dezember 2004¹⁶ über die Industrieschutzelemente und die beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten.

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 5. Juni 2007

Der Präsident: Peter Bieri

Der Sekretär: Christoph Lanz

Nationalrat, 12. Juni 2007

Die Präsidentin: Christine Egerszegi-Obrist

Der Protokollführer: Ueli Anliker

¹⁵ AS 2006 2861

¹⁶ SR 632.111.722